



**Magiczny
Kraków**

Festiwal Wielokulturowy/Multicultural Festiwal 2019!

2019-11-06

Kraków tworzą ludzie, którzy w nim mieszkają. W tym roku w dniach od 24 listopada do 1 grudnia, Stowarzyszenie Willa Decjusza, wraz z partnerami zamieni Kraków w miejsce spotkań, gdzie uczestnicy festiwalu będą mieli okazję spojrzeć na Kraków z innej, wielokulturowej perspektywy.

Informacje organizatora:

Festiwal Wielokulturowy ma na celu pokazanie jak piękne staje się nasze miasto mogąc gościć obcokrajowców i poznawać ich historię. W całym Krakowie zarówno w samej Willi Decjusza jak i poza nią, będą miały miejsce wydarzenia i warsztaty promujące kultury innych krajów. W trakcie trwania Festiwalu porozmawiamy w kilku językach, zatańczymy taniec brzucha, spróbujemy smaków wielonarodowych kuchni oraz porozmawiamy na tematy ważniejsze takie jak bezpieczeństwo i to jak kobiety przybywające do Krakowa odnajdują w Nim swoje miejsce. Podczas festiwalu każdego wieczoru będziemy przenosić się w egzotyczne zakątki świata, a wszystko to dzięki, koncertom muzycznym organizowanym w Willi Decjusza.

Informacje będziemy aktualizować na bieżąco. Wstęp na wszystkie wydarzenia w ramach Festiwalu jest bezpłatny. Zapraszamy do śledzenia strony wydarzenia i aktywnego zaangażowania. Nie może Was zabraknąć wśród osób tworzących Festiwal! Spotkajmy się!

ENG

Festiwal Wielokulturowy/Multicultural Festiwal 2019!

Kraków is created by the people who live in the city. This year, from November 24th to December 1st, the Villa Decius Association, together with partners (list of partners is still being updated) will turn Krakow into a meeting place, where the festival participants will have the opportunity to look at Krakow from a different, multicultural perspective.

The Multicultural Festival aims to show how beautiful our city becomes, being able to host foreigners and learn about their history. Events and workshops promoting the cultures of other countries will take place throughout Krakow, both in Villa Decius and outside. During the festival, we will talk in several languages, dance belly-dancing, taste the flavors of multinational cuisines, and talk about more important topics such as security and also how women coming to Krakow, find their place in the city. Every evening we would like to invite you for a trip to exotic places around the world, all because of music concerts organized in the Villa.

We will update the information. Admission to all events of the Festival is free. Go ahead, take part in the event, and stay updated.
You can't miss this festival, Let's meet together!

UKR

Краків створюють люди, які у ньому живуть. Товариство Вілла Деціуша разом з партнерами (великий список яких актуалізуємо і незабаром вам покажемо) в



**Magiczny
Kraków**

період 24.11. – 01.12.2019 р. перетворять Краків у місце зустрічей, де учасники фестивалю будуть мати можливість поглянути на Краків з багатокультурної перспективи.

Багатокультурний фестиваль має на меті показати те, на скільки чудовим і гарним стає наше місто, маючи можливість приймати іноземців і дізнаватися цікаві історії їх життя. В різних місцях Кракова та в самому Товаристві Вілла Деціуша відбуватимуться різні заходи та майстер-класи, що показуватимуть культуру різних країн. Під час фестивалю будемо говорити на різних мовах, будемо танцювати східні танці, спробуємо на смак страви різних народів. Також ми поговоримо на більш важливі теми: «Безпека і те, як жінки, що приїжджають до Кракова знаходять у ньому своє місце». Під час фестивалю будемо подорожувати по різних екзотичних куточках світу дякуючи музичним концертам, що будуть організовані Товариством Вілла Деціуша.

Інформацію будемо подавати поступово. Вхід на усі заходи, що проводитимуться в рамках фестивалю – вільний. Запрошуємо вас до активної участі, відслідковуйте інформацію на інтернет сторінці. Вас просто не може не бути серед учасників Фестивалю. Зустрінемося!

Wydarzenie na fb: <https://www.facebook.com/events/2440049089553412/>